



SAINT POLYCARP

CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue, Stanton CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org



5TH SUNDAY OF EASTER

“In my Father’s house there are many dwelling places. If there were not, would I have told you that I am going to prepare a place for you?” - Jn 14:2

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Nicolas T. Nguyen

Rev. Luis Segura

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez

Dcn. Larry Leone

Dcn. Davis Tri Do

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma

FAITH FORMATION PROGRAM (ENGLISH/SPANISH)

Sister Jessica Corral

FAITH FORMATION PROGRAM (VIETNAMESE)

Sister Mary Anne Thiên

Hương Nguyễn

CONFIRMATION PROGRAM

Sister Teresa Thu Hồng Đào

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

YOUTH COORDINATOR

Joseph Do

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English

7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English

9:00 AM Spanish

11:00 AM English

1:00 PM Spanish

4:00 PM Vietnamese

6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)

8:30 AM English (Mon-Sat)

6:30 PM Spanish (Mon only)

6:30 PM Vietnamese (Fri only)

EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Friday)

3:30 PM - 4:30 PM (Saturday)

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)

9:00 AM (Friday)

3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday

9:30 AM - 12:00 PM

1:30 PM - 5:30 PM

Sunday

8:30 AM - 12:30 PM

1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org

[BULLETIN: editor@stpolycarp.org](mailto:bulletin@stpolycarp.org)

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

MAY 7, 2023

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA/
XIN Ý LỄ CẦU NGUYÊN**

Saturday, May 6, 2023

5:00 PM Harold†, Shirley, & Jeanette Beaty
7:00 PM Thomas Lai Pham† & Tran Quoc Thanh†

Sunday, May 7, 2023

7:30 AM Gloria Minj Kives†
9:00 AM Maria Asencio Soto† & Arlet Galvan†
11:00 AM Josephine Saragosa† & Ronald Acosta†
1:00 PM Marco Antonio Torrez Lopez† & Humberto Flores Rivera†
4:00 PM Anh Ha & Maria Nguyen Ngoc Mi†
6:00 PM Victor Hugo Hdaz† & Lupita Diaz†

Monday, May 8, 2023

6:30 AM Susan Cantrell Wolske†
8:30 AM All Souls† & Special Family Intention
6:30 PM Ruben Arana† & Analilia Medina†

Tuesday, May 9, 2023

6:30 AM Bartholomew†, Ana & All Souls†
8:30 AM Mario Galeana†, Angello Nishima Arroyo & Felipe Gonzalez Corona†

Wednesday, May 10, 2023

6:30 AM Maria Beo Pham†, Joseph Hoang Nguyen & Joseph Dien Nguyen
8:30 AM Tran Van Nguyen† & Nguyen Thi Meo†

Thursday, May 11, 2023

6:30 AM Linh Anh Tran Guise†; Roberto Gomez†
8:30 AM Eladio Valenzuela & Roberto Valenzuela†

Friday, May 12, 2023

6:30 AM Bety Yanez & Eufemia Cabada
8:30 AM Anthony† & All Souls in Purgatory†
6:30 PM Ancestors of a Family & All Souls†

Saturday, May 13, 2023

8:30 AM Joseph Vi Duc Nguyen†

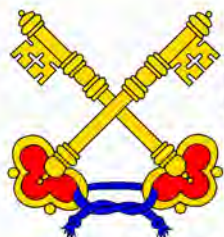
READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Acts 6:1-7/Ps 33:1-2, 4-5, 18-19 (22)/
1 Pt 2:4-9/Jn 14:1-12
Monday: Acts 14:5-18/Ps 115:1-2, 3-4, 15-16/
Jn 14:21-26
Tuesday: Acts 14:19-28/Ps 145:10-11, 12-13ab, 21/
Jn 14:27-31a
Wednesday: Acts 15:1-6/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/
Jn 15:1-8
Thursday: Acts 15:7-21/Ps 96:1-2a, 2b-3, 10/
Jn 15:9-11
Friday: Acts 15:22-31/Ps 57:8-9, 10 and 12/
Jn 15:12-17
Saturday: Acts 16:1-10/Ps 100:1b-2, 3, 5/
Jn 15:18-21
Sunday: Acts 8:5-8, 14-17/Ps 66:1-3, 4-5, 6-7, 16,
20 (1)/1 Pt 3:15-18/Jn 14:15-21



Apr 29/30 Masses	\$ 18,240.00
Apr 29/30 Online Giving	\$ 1,475.00
Total collection:	\$ 19,715.00
Budget:	\$ 18,500.00

Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người



**Pope's Intention -
May**

For Church Movements and Groups

We pray that Church movements and groups may rediscover their mission of evangelization each day, placing their own charisms at the service of needs in the world.

**PSA 2023
REPORT**

WE MET OUR GOAL!!!
\$98,000.00

PLEDGES AMOUNT **\$108,877.00**
OF FAMILY/INDIVIDUAL PLEDGES **259**
PAID TO DATE: **\$78,693.00** **80%**

ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH
WWW.STPOLYCARP.ORG
714 893-2766

Thank You

Las lecturas de la semana del 7 de mayo de 2023

Domingo: Hch 6, 1-7/Sal 32, 1-2. 4-5. 18-19 (22)/
1 Pe 2, 4-9/Jn 14, 1-12

Lunes: Hch 14, 5-18/Sal 113, 1-2. 3-4. 15-16/
Jn 14, 21-26

Martes: Hch 14, 19-28/Sal 144, 10-11. 12-13. 21/
Jn 14, 27-31

Miércoles: Hch 15, 1-6/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5/Jn 15, 1-8

Jueves: Hch 15, 7-21/Sal 95, 1-2. 2-3. 10/Jn 15, 9-11

Viernes: Hch 15, 22-31/Sal 56, 8-9. 10 y 12/
Jn 15, 12-17

Sábado: Hch 16, 1-10/Sal 99, 1b-2. 3. 5/Jn 15, 18-21

Domingo: Hch 8, 5-8. 14-17/Sal 65, 1-3. 4-5. 6-7.
16. 20 (1)/1 Pe 3, 15-18/Jn 14, 15-21

Las conmemoraciones de la semana del 7 de mayo de 2023

Domingo: 5º Domingo de Pascua

Miércoles: San Juan de Ávila, presbítero y
doctor de la Iglesia;
San Damián de Veuster, presbítero

Viernes: Santos Nero y Aquileo, mártires;
San Pancracio, mártir

Sábado: Nuestra Señora de Fátima

Domingo: 6º Domingo de Pascua;
Día de la Madre (EEUU)

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS
MOMENTOS ORDINARIOS
Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Construyendo Sobre la Piedra Angular

Antes de casarme con mi esposo, asumí que había “casas feas” y “casas bonitas,” y eso fue todo. Pero Matt es arquitecto, alguien que lee libros con títulos como “Una Guía de Campo para las Casas Americanas” por diversión y que usa el término arquitectura vernácula como si supiera lo que significa.

A través de él, he llegado a aprender mucho acerca de por qué ciertas estructuras simplemente no tienen un aspecto agradable. Resulta que hay una lógica en la fealdad. Una de las razones principales por las que un edificio o una casa puede parecernos feo a algunos de nosotros es porque ha sufrido una renovación descuidada. Ya sea por pereza o por un esfuerzo por ser rentable, se realizan adiciones que se apartan del estilo arquitectónico de la estructura original. El resultado es descuidado, confuso, feo, a falta de una palabra mejor.

Lo que se agrega más tarde debe parecerse un poco al original. Si deseas apartarte drásticamente del estilo original de un edificio, es mejor construir una estructura separada por completo.

Pienso en este principio cuando considero a Cristo como la “piedra angular.” Sabemos que estamos llamados a modelarnos en Cristo, a construir sobre su ejemplo. Pero muy a menudo elegimos elementos de su mensaje e intentamos desarrollarlo con adiciones que no tienen sentido.

Cuando alguien nos mira a nosotros, a nuestras vidas, debería poder decir de quién es el patrón de esa vida. Debemos asemejarnos a la piedra angular, si no lo hacemos, será evidente, indecoroso. No puedes ver a Dios Padre sin abrazar a Dios Hijo. No se puede trazar el futuro de una casa sin pensar en su pasado.

Si Cristo no es nuestra inspiración, será nuestra contradicción.

“...como piedras vivas, sed edificados como casa espiritual... para ofrecer sacrificios espirituales agradables a Dios, por medio de Jesucristo.” — 1 Pedro 2:5

MEDITACIÓN EVANGÉLICO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Tenemos un Padre que nos ama y nos espera siempre con amor, compasión y perdón. En este V Domingo de Pascua, Jesús nos dice que confiemos en Dios y confiemos en él: *“En la casa de mi Padre hay muchas habitaciones. De no ser así, no les habría dicho que voy a prepararles un lugar” (Juan 14,1-2).* Qué bonito se siente escuchar que Jesús nos tenga un lugar preparado, una habitación completa. Solo nos pide no perder la paz. También, nos muestra su profunda relación con su Padre del cielo, al que ahora regresa. En esta Pascua, Jesús desea que no perdamos la paz a pesar de todas las dificultades que enfrentamos. Ya se sabe el camino para llegar al cielo. No hay que buscar otros senderos: *“Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida” (Juan 14,6).*

Señor Jesús, tú eres nuestro camino. Tú nos invitas a colaborar en el proyecto del Reino. Todos, como bautizados, estamos metidos en este trabajo de colaboración. ¿Cómo lo hago? ¿De qué forma colaboro? Es de diferentes maneras: la misión está en la familia, en la escuela, el trabajo y la sociedad. En Jesús está la respuesta, como camino, verdad y vida. Si de verdad hiciéramos vida estas palabras de Jesús, en lugar de guerra, habría paz, y en lugar de odio, habría perdón. En la Lectura de Pedro se nos invita a acercarnos a Jesús, que es la piedra viva. La Iglesia es el Pueblo de Dios, donde todos seguimos el camino que Jesús nos indicó. ©LPi



“
...la vocación a la que
todo cristiano está
llamado: la de ser “pan
partido para la vida del
mundo””

- Papa Benedicto XVI

Thông Báo

1. Tháng 5 tháng Hoa kính Đức Mẹ đang về.

Các em trong ban múa phụng vụ của cộng đoàn sẽ có bài vũ múa dâng hoa kính Mẹ trước các thánh lễ cuối tuần tới. Xin cộng đoàn dân Chúa cùng hiệp dâng và tích cực lần chuỗi Mân Côi kính dâng lên Mẹ.

2. Trong các thánh lễ cuối tuần tới, ngày 6 và 7 tháng 5, sẽ có xin tiền lần thứ hai nhằm mục đích hỗ trợ cho các giáo xứ trong Giáo phận, để họ có thể chi trả cho những nhu cầu cấp bách như sửa chữa và bảo trì. Xin cộng đoàn rộng tay đóng góp.

3. Chiều Chúa Nhật ngày 14 tháng 5 lúc 5:30pm, cộng đoàn sẽ tổ chức **Tiệc Tri Ân Các Người Mẹ**. Giá mỗi vé là \$35, phần văn nghệ sẽ do các hội đoàn phụ trách. Nếu ai muốn mua vé, xin liên lạc ban Hướng Dẫn, ban Bàn Thánh, hoặc ban Thường Vụ Cộng Đoàn.

4. Xin cộng đoàn dân Chúa tiếp tục đóng góp cho **Quỹ mục vụ PSA 2023 của Giáo xứ**. Hiện đã có 259 gia đình hoặc cá nhân hứa đóng góp với số tiền là \$108,877. Số tiền đã nhận được cho tới hôm nay là \$78,693. Xin chân thành tri ân tấm lòng bác ái của quý ông bà anh chị em.

Thánh Lễ Thứ Sáu Hàng Tuần

Mỗi Thứ Sáu hàng tuần, lúc 6:00 - 6:30 chiều, cộng đoàn có giờ cầu nguyện hoặc đọc kinh Lòng Chúa Thương Xót, sau đó là Thánh Lễ lúc 6:30 chiều. Ban Thường Vụ kêu gọi cộng đoàn dân Chúa cùng đến tham dự để tôn vinh Thánh Thể Chúa và tham dự Thánh Lễ thật đông đủ. Xin chân thành cảm ơn.

Ý Cầu Nguyện Của Đức Giáo Hoàng

Tháng 5: **CẦU CHO CÁC PHONG TRÀO VÀ CÁC NHÓM TRONG GIÁO HỘI.**

Chúng ta hãy cầu nguyện cho các phong trào và các nhóm trong Giáo hội, mỗi ngày có thể tái khám phá sứ mạng loan báo Tin Mừng của họ, biết dùng các đặc sủng riêng để phục vụ cho những nhu cầu của thế giới.



Cáo Phó



Cộng đoàn được tin **Cụ Bà Quâ Phụ Đèo Văn Tĩnh**, nhũ danh **MARIA NGUYỄN THỊ KIM NHUNG** đã được Chúa gọi về ngày Thứ Tư, 19 tháng 4 năm 2023 tại Anaheim - California hưởng thọ 84 tuổi. Thi Hài của Cụ Bà được quản tại Thánh Đường Giáo xứ St. Polycarp.

Chương trình an táng cho Cụ Bà được diễn ra như sau:

· Thứ Hai ngày 15 tháng 5 năm 2023: Nghi lễ Phát Tang & Làm Phép Xác lúc 12 giờ trưa, sau đó là giờ Thăm Viếng và Cầu Nguyện đến 4 giờ 30 chiều. Cộng Đoàn Cầu Nguyện & Thăm Viếng lúc 3 giờ chiều.

· Thứ Ba ngày 16 tháng 5 năm 2023, Thánh Lễ An Táng cho Cụ Bà được cử hành lúc 10 giờ sáng. Sau đó Thi Hài của Cụ Bà được an táng tại Nghĩa Trang Melrose Abbey Park (2303 S. Manchester Ave., Anaheim, CA 92802)

Xin Cộng Đoàn Dân Chúa thêm lời cầu nguyện cho linh hồn **MARIA** và bớt chút thời gian cùng đến tham dự giờ cầu nguyện & thăm viếng và Thánh Lễ An Táng để tiễn đưa Cụ Bà **MARIA NGUYỄN THỊ KIM NHUNG** đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Học Hỏi Giáo Lý Công Giáo

Tại sao Chúa Giêsu biểu lộ Nước Trời bằng các dấu chỉ và phép lạ?

Chúa Giêsu làm các dấu chỉ và phép lạ kèm theo lời của Người, để chứng tỏ rằng Nước Trời đang hiện diện nơi Người, là Đấng Mê-sia. Mặc dù đã chữa lành một số bệnh nhân, Người không đến để loại trừ mọi cái xấu ra khỏi trái đất, nhưng trước hết là để giải phóng con người khỏi ách nô lệ tội lỗi. Cuộc chiến đấu chống lại ma quỷ báo trước rằng thập giá của Người sẽ chiến thắng "thủ lãnh thế gian" (Ga 12,31).

Trong Nước Trời, Chúa Giêsu đã trao quyền hành nào cho các Tông đồ của Người?

Chúa Giêsu chọn Nhóm Mười Hai, những chứng nhân tương lai cho cuộc phục sinh của Người. Người cho họ tham dự vào sứ vụ và quyền hành của Người để dạy dỗ, tha thứ tội lỗi, xây dựng và điều khiển Hội thánh. Trong Nhóm này, thánh Phêrô lãnh nhận "chìa khóa Nước Trời" (Mt 16,19) và chiếm địa vị thứ nhất, có sứ mạng gìn giữ đức tin được toàn vẹn và củng cố các anh em mình.

Trích Sách Toát Yếu Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo.

Tháng Dâng Hoa Đức Mẹ

Tháng Đức Mẹ (còn gọi là **Tháng Hoa**) để chỉ việc sùng kính Đức Maria được tổ chức ở các Giáo hội Công giáo trong tháng 5 mỗi năm. Maria được coi là "Nữ hoàng của tháng"^[1].

Nguồn gốc của Tháng Đức Mẹ bắt nguồn từ việc tôn kính Nữ thần mùa xuân. Vào những thế kỷ đầu khi tháng Năm về, những người Rôma tổ chức những ngày lễ tôn kính Hoa là Nữ thần mùa Xuân đánh dấu sự kết thúc một mùa đông dài. Các Kitô hữu ban đầu đã thánh hóa tập tục trên và tổ chức những cuộc rước kiệu hoa và cầu nguyện cho mùa màng phong phú. Có nơi người ta tổ chức các cuộc "Rước xanh" bằng việc đi cắt các cành cây xanh tươi đang nở hoa, đưa về trang hoàng trong các nhà thờ và đặc biệt các bàn thờ dâng kính Đức Mẹ.

Đến thế kỷ 14, linh mục Henri Suzo dòng Đaminh, vào ngày đầu tháng 5, đã dâng lên Đức Mẹ những việc tôn kính đặc biệt và lấy hoa trang hoàng tượng Đức Mẹ. Thánh Philipe đệ Nêri đã tập hợp các trẻ em lại chung quanh bàn thờ Đức Mẹ trong tháng này. Tới đầu thế kỷ 17, các nữ tu Dòng Phanxicô cũng thể hiện sự tôn sùng với Đức Mẹ. Từ ngày đó, tháng Đức Mẹ nhanh chóng lan rộng khắp các xứ đạo. Năm 1654, linh mục Nadasi dòng Tên xuất bản tập sách nhỏ kêu gọi tôn kính Đức Mẹ^[2].

Giáo hoàng Piô XII, trong Thông điệp "*Đấng Trung gian Thiên Chúa*", cho "*việc tôn kính Đức Mẹ trong tháng Năm là việc đạo đức được thêm vào nghi thức Phụng vụ, được Giáo hội công nhận và cổ võ*". Giáo hoàng Phaolô VI, trong Thông điệp Tháng Năm, số 1 viết: "*Tháng Năm là Tháng mà lòng đạo đức của giáo dân đã kính dâng cách riêng cho Đức Mẹ. Đó là dịp để bày tỏ niềm tin và lòng kính mến mà người Công giáo khắp nơi trên thế giới có đối với Đức Mẹ Nữ Vương Thiên đàng. Trong tháng này, các Kitô hữu, cả ở trong thánh đường cũng như nơi tư gia, dâng lên Mẹ từ tâm lòng của họ những lời cầu nguyện và tôn kính sốt sắng và mến yêu cách đặc biệt. Trong tháng này, những ơn phúc của Thiên Chúa nhân từ cũng đổ tràn trên chúng ta từ ngai tòa rất dồi dào của Đức Mẹ*" (Dictionary of Mary, Catholic book Pub. 1985, tr. 236)^[3].



Mỗi Tuần Một Vị Thánh

Tháng Năm Thánh Giuse Thợ

Hiển nhiên là để ứng phó với việc cử hành "Ngày Lao Động" của Cộng Sản mà Đức Giáo Hoàng Piô XII đã thiết lập ngày lễ Thánh Giuse Thợ vào năm 1955. Nhưng sự liên hệ giữa Thánh Giuse và ý nghĩa lao động đã có từ lâu trong lịch sử.



Trong nỗ lực cần thiết để nói lên nhân tính của Đức Giêsu trong đời sống thường nhật, ngay từ ban đầu Giáo Hội đã hãnh diện nhấn mạnh rằng Đức Giêsu là một người thợ mộc, hiển nhiên là được cha nuôi của Người huấn luyện, một cách thành thạo và khó nhọc trong công việc ấy. Nhân loại giống Thiên Chúa không chỉ trong tư tưởng và lòng yêu thương, mà còn trong sự sáng tạo. Dù chúng ta chế tạo một cái bàn hay một vương cung thánh đường, chúng ta được mời gọi để phát sinh kết quả từ bàn tay và tâm trí chúng ta, nhất là trong việc xây đắp Nhiệm Thể Đức Kitô.

Lời Bàn

"Sau đó Thiên Chúa đưa người đàn ông vào sống trong vườn Êđen, để cày cấy và chăm sóc khu vườn" (Sáng Thế 2:15). Thiên Chúa Cha đã tạo dựng nên mọi sự và muốn con người tiếp tục công trình tạo dựng ấy. Con người có phẩm giá là qua công việc, qua sự nuôi nấng gia đình, qua sự tham dự vào đời sống sáng tạo của Chúa Cha. Thánh Giuse Thợ có thể giúp chúng ta tham dự một cách sâu xa vào mầu nhiệm tạo dựng ấy. Đức Giáo Hoàng Piô XII đã nhấn mạnh đến điều này khi nói, "Thần khí chan hòa trên bạn và mọi người phát xuất từ con tim của Đấng vừa là Thiên Chúa vừa là con người, Đấng Cứu Độ trần gian, nhưng chắc chắn rằng, không người lao động nào được thấm nhuần thần khí ấy một cách trọn vẹn và sâu đậm cho bằng cha nuôi của Đức Giêsu, là người sống với Ngài một cách mật thiết trong đời sống gia đình cũng như làm việc. Do đó, nếu bạn ao ước muốn đến gần Đức Kitô, một lần nữa chúng tôi lập lại rằng, 'Hãy đến cùng Thánh Giuse'" (xem Sáng Thế 41:44).





“
 “...ơn gọi mà mỗi Kitô
 hữu được mời gọi: đó là ơn
 gọi trở nên “tấm bánh được
 bẻ ra cho sự sống của thế
 gian””

- Đức Bênêđictô XVI

rcbo.org/revival

Pentecost
 May 28, 2023

5 PM Mass
 6 PM – 7 PM Food in Courtyard
 7 PM – 9 PM Holy Spirit Retreat

Praise • Adoration
 Prayer • Healing

SAINT HEDWIG
 11482 Los Alamitos Blvd.
 Los Alamitos, CA 90720

Drive-Through Food and Diaper Distribution
 Saturday, May 27th from 10:00 a.m. – 1:00 p.m.
 Stanton Park • 7800 Katella Ave., Stanton 90860

Sponsored by:
 City of Stanton
 Friends of Families
 Community Action Partnership -
 Orange County Food Bank
 Life Christian Church

“First Come First Served” while supplies last

Friends of Families Stanton LCC LIFE CHRISTIAN CHURCH COMMUNITY ACTION PARTNERSHIP

SAINT POLYCARP CHURCH

Te invita cordialmente a celebrar un

FELIZ DIA DE LA

Madre

Entretenimiento

Mariachi Tapatio
 De Los Angeles

Jazmyne Maravilla
 Cantante

Benditas las madres del mundo, quienes con su entereza supieron lucir bellamente el retoño de su vientre. **Celebremos a nuestra Madre!**

Menú
 Pollo en salsa verde
 Arroz, Espagueti, Chips, Salsa
 “Incluye una bebida”
Reserva tu lugar !

Hora del evento - 6:00 pm a 10.00 pm.

Sabado, Mayo 13 2023.

Costo: \$50.00 por persona.

8100 Chapman Ave, Stanton, CA 90680.
 PARA MAS INFORMACION: JOEL (714) 719-9764 / FELIPE (714) 294-8491.

PARISHES IN COLLABORATION
2ND COLLECTION



5/6/2023 & 5/7/2023

This collection is for the purpose of assisting parishes in the Diocese of Orange that exhibit ongoing needs that cannot be paid for by their ordinary income and have urgent needs such as repairs and maintenance.

Your generous financial support is appreciated.

St. Polycarp Catholic Church www.stpolycarp.org

Faith Formation Office Hours

English/Spanish Religious Education
 Mondays 2pm-7pm
 Fridays 2pm-7pm
 Saturdays 9am-2pm
 Sundays 9am-4pm

Confirmation Programs
 Mondays 1pm-5pm
 Fridays 1pm-5pm
 Saturdays 1pm-5pm
 Sundays 8am-2pm

Vietnamese Religious Education
 Mondays 1pm-4pm
 Wednesdays 1pm-4pm
 Fridays 1pm-4pm

Pentecost Event: What the Holy Spirit Wants to Accomplish

Saturday, May 20, 2023 @ 9:30 AM
St. Polycarp Room

Join us in reflection as Fr. Quan Tran, pastor of St. Hedwig in Los Alamitos, leads us on a journey guided by the Holy Spirit.

BENEFITS TRAFFICKING AND FINANCIAL ABUSE SEMINAR

Monday, May 22
 7:00–8:30 p.m.

Now is the right time to protect yourself and your loved ones from financial exploitation.

Financial Abuse
 • Loss estimates are \$1.7 billion nationwide²

Elder Abuse
 • 1 in 10 older Americans (5 million) experience abuse each year³
 • Only 1 in 25 cases are ever reported to police⁴

Learn about:
 • Types of Scams
 • Risk Factors
 • Red Flags
 • Prevention
 • Resources
 • Law Enforcements' role in prevention, prosecution and victim assistance

Saint Irenaeus Church in the Parish Hall

Presented by the Saint Irenaeus Bridge of Light: Human Trafficking to Human Triumph Ministry

5201 Evergreen Ave., Cypress CA

ROSARY ACADEMY SUMMER CAMPS

STARTING JUNE 12
 for girls and boys entering grades 5-8

- ATHLETIC CAMPS
- CREATIVE WRITING
- GIRLS LEAD!
- MASTER CHEF SERIES
- PHOTOGRAPHY
- SCIENCE
- WONDERFUL WORLD OF ART

rosaryacademy.org/summercamps



Twenty years of blessings! What an adventure for my spiritual life since I was accepted as a Deacon on May 3, 2003. Hello everyone, my name is Ramiro Millan Lopez and as I commemorate my 20th year of being a Deacon, I am thankful to be a servant to the Lord and a family member here at St. Polycarp. We lived in Baldwin Park for 5 years then we moved to Colton for a year. We then settled here in Orange County ever since.

Did you know that I did not receive my 1st Communion or my Confirmation until I was nineteen years old? Yes, indeed I was an RCIA student. The way I started my Spiritual life was through a Spanish retreat here at St. Polycarp; I went because my girlfriend's family was going so, I tagged along. I vividly remembered when a father at the Reflection session said to all of us, as he pointed to our Crucifix that this man gave his life for you and me so that we could be saved. Pondered in my mind over time with his sharing, I said to myself who is this person who died for me? We went through the class with Father McLaughlin and yes, I made my full Sacraments and began to be involved with the parish in several activities. I joined different liturgical ministries starting from the Choir group, Eucharistic ministers, Confirmation teacher, Altar server, Sacristan, Grand Knight with the Knights of Columbus, and here I was, finally taking my final vow and got ordained as a Deacon on May 3, 2003.

I married my wife Elena on April 30, 1977, we were married for 29 years, and the Lord called her home on December 26, 2006. We have a son named Ramiro R. Lopez, Jr. and he hangs out with me most of the time at church.

I have enjoyed my life serving the Lord, my family, friends, and strangers. The work in building a relationship with this community has been great to receive your support when it was most needed. Around the year 1998 Deacon Jay Antuñez first asked me if I would like to become a Deacon with him. I said no right away without hesitation; he said to me not to answer right away but rather to discern it. He advised to talk to my wife, Elena, and my son about this "special" invitation and to be open to the help of the Holy Spirit. I was afraid, and I didn't tell my wife until the coming Friday of that weekend because Deacon Jay might see her on that Sunday asking her about the invitation. My wife and I talked about it and said that we would go and listen to the 1st orientation meeting and let's put it in the hands of God, and miraculously, I thank you as I am still in His hands 20 years later.

We were in a class of 14 new Deacons. Fred Canlas passed away last year, and a couple of my classmates have retired now. I try my best to show good leadership mostly by being an example to any duty calls rather than by words. I hope that it helps everyone in some small way to recognize the Lord's work through my ministry. I have been greatly blessed by this call to service to God and this community. As the late Lou Gehrig said, I feel that I am "the luckiest man on the face of the earth".

Thank all of you for your support, love, and kindness, and forgiveness for my errors (for mispronouncing names sometimes.) We always try our best to serve all of you. Please join me to thank the Lord for his love and many blessings we all received. May the Lord bless all of us always as we pray.

Your brother in Christ,
Deacon Ramiro M. Lopez



Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

So the Twelve called together the community of the disciples and said,

"It is not right for us to neglect the word of God to serve at table.

Brothers, select from among you seven reputable men, filled with the Spirit and wisdom, whom we shall appoint to this task, whereas we shall devote ourselves to prayer and to the ministry of the word." (Acts 6:2-4)

Psalms:

Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you. (Ps 33)

Or Alleluia.

Second Reading:

You are "a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people of his own, so that you may announce the praises" of him who called you out of darkness into his wonderful light. (1 Pt 2:9)

Gospel:

Jesus said to him,

"I am the way and the truth and the life.

No one comes to the Father except through me.

If you know me, then you will also know my Father."

(Jn 14:6-7)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

To those who persist in faith, the truth is a living stone, strong enough to support the weight of real joy. To those who despair of faith, it is a stumbling block. The truth will always be in their way.

Observances for the week of May 7, 2023

Sunday: 5th Sunday of Easter

Wednesday: St. John of Avila, Priest and Doctor of the Church; St. Damien de Veuster, Priest

Friday: Sts. Nereus and Achilleus, Martyrs; St. Pancras, Martyr

Saturday: Our Lady of Fatima

Next Sunday: 6th Sunday of Easter; Mother's Day



Saint of the week

Blessed Miriam Teresa Demjanovich made it her short life's mission in early 1900s New Jersey, to educate everyone about humanity's universal call to holiness. Her writings can be found in a book called *The Greater Perfection*. She lived a life of contemplation and charity.

Prayer

Official Prayer for the Canonization of Blessed Miriam Teresa Demjanovich

Most Holy and Blessed Trinity, whom Blessed Miriam Teresa loved so ardently, grant that we like her may become ever more conscious of Your Divine Presence within our souls. We implore You to continue to show signs that Your humble servant enjoys glory with You in Heaven, and to hasten the day when we may render her a lasting tribute of our veneration and love. Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end.

Amen.

(Prayer Source: <https://www.scnj.org/blessed-miriam-teresa>)

(PRACTICING) CATHOLIC

Building on the Cornerstone

Before I married my husband, I assumed there were “ugly houses” and “pretty houses,” and that was that. But Matt is an architect, someone who reads books with titles like “A Field Guide to American Houses” for fun and who uses the term *vernacular architecture* like he knows what it means.

Through him, I’ve come to learn a lot about why certain structures simply don’t have a pleasing look. There is a logic to ugliness, as it turns out. One of the main reasons a building or a home might strike some of us as ugly is because it has undergone a careless renovation. Whether out of laziness or an effort to be cost-effective, additions are made that depart from the architectural style of the original structure. The result is slapdash, confusing — ugly, for lack of a better word.

What is added on later must somewhat resemble the original. If you want to depart dramatically from the original style of a building, it’s better to build a separate structure altogether.

I think of this principle when I consider Christ as the “cornerstone.” We know we are called to model ourselves on Christ, to build on his example. But so often we cherry-pick elements of his message and attempt to build on it with additions that make no sense.

When someone looks at us, at our lives, they should be able to tell after whom that life is patterned. We must resemble the cornerstone, if we do not, it will be apparent, unseemly. You can’t see God the Father without embracing God the Son. You can’t chart the future of a house without any thought for its past.

If Christ is not our inspiration, he will be our contradiction.

“...like living stones, let yourselves be built into a spiritual house...to offer spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ.” — 1 Peter 2:5

Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that? Catholic Life Explained

Question:

Are Catholics obligated to attend Mass each Sunday, or receive Communion each Sunday?

Answer:

The questions about Mass attendance and the reception of Holy Communion are clearly outlined in what are traditionally called the “Precepts” of the Church. These specific teachings are intended to stand alongside the Ten Commandments as fundamental practices for Catholics and are outlined in the Code of Canon Law. The obligations related to Mass attendance and receiving Communion are outlined in the first and third precepts, which we find quoted in the Catechism of the Catholic Church (no. 2042):

The first precept (“You shall attend Mass on Sundays and holy days of obligation and rest from servile labor”) requires the faithful to sanctify the day commemorating the Resurrection of the Lord as well as the principal liturgical feasts honoring the mysteries of the Lord, the Blessed Virgin Mary, and the saints; in the first place, by participating in the Eucharistic celebration, in which the Christian community is gathered, and by resting from those works and activities which could impede such a sanctification of these days.

The third precept (“You shall receive the sacrament of the Eucharist at least during the Easter season”) guarantees as a minimum the reception of the Lord’s Body and Blood in connection with the Paschal feasts, the origin and center of the Christian liturgy.

Rather than seeing these as obligations that are simply to be fulfilled out of a sense of duty, Pope Saint John Paul II reminds us of the grace that is made available to us when we gather for Sunday celebrations of the Eucharist: “Sunday is the day which is at the very heart of the Christian life... Time given to Christ is never time lost, but is rather time gained, so that our relationships and indeed our whole life may become more profoundly human” (Dies Domini, no. 7).

Dignity[®]
MEMORIAL

Every Detail Remembered™

Dignity Memorial Providers
of Southern California

www.DignityMemorial.com
Cemetery~Funeral~Cremation



Monica Oncihuay
Pre-Planning Advisor

714-264-0223 cell
Monica.Oncihuay@Sci-us.com
Hablo Español

Manuel Avila
Income Tax Executive Service



Knight of
Columbus

(714) 655-6539 Call for Appointment
MAVILAREALTOR@gmail.com
1811 W. Katella Ave. Ste. 131, Anaheim CA 92804



MAYOR DAVID JOHN SHAWVER & FAMILY
St. Polycarp Parishioners for 52 Years
"Serving the People of our Community"

Need Assistance?
Email: dshawver1@att.net or Call: 714-931-8863



Ads Wanted



We need 16 vendors to advertise on our weekly bulletin (business card size) to fulfill our 2 pages of Ads. Invite the local vendors to participate

One Year - 52 issues	\$1,000.00
Half a year - 26 issues	\$ 600.00
3 months - 12 issues	\$ 300.00

ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH
8100 CHAPMAN AVE. STANTON, CA 90680
EMAIL TO TMA@STPOLYCARP.ORG
714 893-2766






Parish/Ministry Contacts

PARISH OFFICE

(714) 893-2766
info@stpollycarp.org
www.stpollycarp.org

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho (714) 893-2766

PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolas Toan Nguyen (714) 893-2766
 Fr. Luis Segura (714) 893-2766

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez (714) 222-3697
 Dcn. Larry Leone (714) 335-0039
 Dcn. Trí Kim Đỗ (714) 260-2060

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager (714) 893-2766
 Karen S., Joana A., and Yến N. - Front Office (714) 893-2766

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Jessica Corral, Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 892-3158
 Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 620-7895
 Sr. Teresa Thu Hồng Đào, Confirmation Programs (714) 890-5200
 Joseph Do, Youth Ministry Coordinator (714) 620-7898

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924
 Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549
 Thomas Phan (Vietnamese) (657) 271-8392

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766
 Robert Sanchez (Spanish) (714) 310-9714
 Thắng Nguyễn(Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867
 Celina Navarro (Spanish) (714) 864-4777
 Lê Trần (Vietnamese) (714) 383-2924

Music Ministry

Kara Ford (714) 893-2766

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766
 Luisa Aguilar (Spanish) (714) 597-2640
 Trần Viết Tuệ (Vietnamese) (714) 305-7897

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Dcn. Larry Leone (English) (714) 335-0039
 Dcn. Ramiro Lopez (Spanish) (714) 222-3697
 Dcn. Davis Trí Đỗ (Vietnamese) (714) 260-2060

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

ENGLISH WOMEN'S COUNCIL

Betty Flickinger (657) 271-5314

FILIPINO COMMUNITY

Arturo D. Diaz (714) 893-3453

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

Carlos Soto (714) 403-0610

LEGION OF MARY/LEGIO MARIAE

Linda Calderón (Eng) (949) 205-3893
 Huỳnh Thị Mỹ Hạnh (Vn) (714) 883-6527

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Joel Espinoza (714) 719-9764

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Juan & Elvira Cruz (714) 292-4869
 Alejandro & Cecilia Perea (714) 989-3610

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Ramon & Eva Bautista (714) 583-2085

JOVENES PARA CRISTO

Iraiz Quiroz (714) 944-9186
 Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Hilario y Martina Rodriguez (714) 955-9286

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Ana L. Araujo (714) 818-4594

QUINCEAÑERAS

Joana Aranda (714) 499-1184

RIOS DE AGUA VIVA

Claudia Bahena (714) 229-0684

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đặng (714) 383-1766
 Nguyễn Hữu Phước (657) 271-7640
 Henry Hiến Mai (714) 829-0100

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Hương Nguyễn (714) 234-8320

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Peter Hồ (714) 232-0538

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Lý Thị Tư (657) 527-2363

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893
 Trứ Nguyễn (Sunday) (714) 468-2735

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trương Troy Tăng (714) 489-1144

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Linh Vũ (714) 856- 5288

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3033